

ries d'Igualada i llur terminologia, veg. Castellar Raïch (BDC XIX, 45ss.); per als de les terres del Nord i per a finalitats comparatives, és útil SBormans, «Le bon métier des tanneurs de l'ancienne cité de Liège» (ib. 1863)

*Assaonadora. Assaonament* [Busa-N.; DBal.]. *Assaonada Assaonadís*

CULTISMES: *Semen* [DTò. 1670], ll. *semen*, *-ims*, 'llavor'. *Satiu*, *-iva*, 'susceptible de sembra' [1905, Bulbena], pres del ll. *sativus* id.

<sup>1</sup> És interessant de veure que en parlars ribagorçans antics aquest nexa *-mr-* sofria transposició en *-rm-*: «*serma* quan vols, / e culiràs quan [te] sols» en una col·lecció de refranys en lletra de mj. S. XIV (RFE XIII, 370, n.º 94) 'sembra quan vulguis que la collita serà en el temps de sempre'. — <sup>2</sup> Mentre que *semenar* sorgeix immediatament, a les Corberes, en els primers pobles enllà de la frontera de la llengua i de la nostra nació. Ja a Vingrau sento «aquells pis s'han *səmənat* d'ellis mateixis» (1960) Per a un derivat escadusser, vegeu, infra, *semenilles* — <sup>3</sup> L'emperadriu era una princesa txeca, filla del rei d'aquest país i casada amb l'emperador; Ramon Berenguer el Gran (altres creuen R. Bg. IV) matà en batalla l'acusador. Encara que no sabem els fets històrics (cf. la nota de Coll, NCL. II, 62), i hi ha descabdellament llegendari (al cap d'un segle i mig ens ho conta Desclot, primer que ningú) la veu popular ens la fa conèixer el joglar que portà la nova i mogué el Català, dient «molt és bela, e franca e --- fila del rey de Boèmia --- e --- nuyl mal no pot hom dir d'ela; per enveja e per mal que volen al rei de Boèmia aquels qui la an acusada, qui són dels honrats hòmens d'Àlama<n>ya, la han encolpada d'aquesta cosa, e negú cavaler no la gosa defendre per temor d'ells» (Desclot II, 48-49) Entre línies s'endevina aquí que existia consciència d'antipaties i desconfiances entre les nobleses de les dues o de les tres nacions, i un corrent de discreta simpatia entre els catalans i els txecs, nacions democràtiques sempre (diètes i cortis que frenaven i controlaven els sobirans) i voltades d'enemics prepotents i de gran puixança. Recordem avui txecs i catalans aquest antic i noble lligam! ¿Tenia raó Desclot en la identificació, o certs historiadors que parlen d'una princesa anglesa Matilde, o de Praxèdes, filla del príncep rus Vsévolod? Tant se val, i qui ho sap! El que sabem bé és que Desclot és el més antic que ho reporta, i que Desclot consta entre els historiògrafs moderns com un consciencios i crític arxiver i historiador, amb documents i narracions directes a les mans. — <sup>4</sup> *RLus* I, 207. En aquella província encara es distingeix fònicament la *ç* o *ce* de la *ss*, com mostrava GnçViana. Això pot explicar no sols la *c*-sinó la *e*, que és versemblant es deguin a superposició amb *cessão* ACCESSIONEM 'accés, atac'. Altrament també es mantingué allà *sazão*, i en el sentit d'avinentesa, temps: «sendo em tal *sazão* o seu quarto, parecia ---» en el clàssic Jorge Ferreira de Vasconcelos, mj. S. XVI, *RLus* II, 82. — <sup>5</sup> És possi-

ble que sigui aquest vers «l que s'ha de suplir en un dels poemes juvenils d'Eiximenis, que vaig desprosificar en *EntreDL* I, 198, v. 42, on admeto la possibilitat alternativa «mil falliments *ad açò n'hà*», però també podria ser: «Fembra / --- / que tot quant fa, millor fa / que les altres, pensarà / e qu'ella sola és bona: / e que tot' altra, que sia / oradaça o mala dona, / per tal com no fa follia / axí dolenta com sona, / e ab aquesta falsa / mil falliments *assaona*, / més que comptar no s poria» (el text prosifica: «per tal com no són axí dolentes com ella, e ab aquestes de falliments n'à mil que dir ---»)

LLISTA CORRELATIVA DE DERIVATS I COMPOSTOS: *semenar*, *seminar*, *semnar*, *sembra*, *sembrada*, *sembradís*, *sembradiu*, *sembrador*, *semenador*, *sembradora*, *sembradura*, *sembrament*, *sembrat*, *sembrau*, *ressebrar*, *ressebrada*, *sobresebrar*, + *semenilles*, *sembragulles*, *sembriles*, *sement*, *mal de sement*, + *sementós*, *semental*, + *sementell*, *samantell*, *sementer*, *sementera*, *sementici*, *sementuri*, *ensementar*, *semença*, + *semençal*, *semen*, *seminar*, *seminar*, *semenal*, *semenal*, *seminació*, *seminador*, *seminari*, *seminarista*, *seminarístic*, *seminífer*, *seminòria*, *inseminar*, *inseminació*, *disseminar*, *disseminat*, *disseminació*, *saó*, *una saó*, *cella saó*, *saon*, *sagó*, *suó*, *saons* pl., *saós* pl., *saonal*, *assaonar*, *saonar*, *sazonar*, *assaonar-se*, *saonat*, *assaunar*, *assaunat*, *assaonador*, *sazonador*, *saonador*, *assaunador*, *assaonadora*, *assaonament*, *assaonada*, *assaonadís*, *semen* (vegeu supra), *satiu*, *sermar* [n. 1].

*Semellar*, V. *semblar* *Semen*, *semenador*, *semenar*, *semença*, V. *sembrar* *Semenot*, V. *simi* *Sement*, *sementa*, *semental*, *sementer*, *sementera*, V. *sembrar* *Sementeri*, *sementuri*, V. *sementiri* i *sementer* (SEMBRAR) *Semestral*, *semeestre*, V. *sis* *Semfònia*, *-foma*, V. *samfoma* (SAMFAINA) *Semi-*, V. *sem* *Semi*, V. *ensèmit* (ENSEMS) *Semia*, V. *cim* *Semiànular*, *semibreu*, *semicercler*, *-cilindre*, *-circular*, *-circumferència*, *-consonant*, *-corxera*, V. *sem* *Semidéssa*, *semidéu*, V. *déu* i *sem* *Semidiàmetre*, *semidiurn*, *-doble*, *-eix*, *-esfera*, *-esfèric*, *-final*, *-gasa*, *-liquid*, *-lunar*, *-luni*, V. *sem* i els segons membres respectius <sup>45</sup> *Seminació*, *seminador*, *seminar*, *seminari*, *seminarista*, *seminarístic*, V. *sembrar* *Seminuma*, V. *sem* i *minim* (MENYS) *Seminumfa*, V. *numfa* i *sem* *Seminòria* (?), V. *sembrar* *Seminturi*, V. *sementuri* *Semioscuritat*, V. *obscur* i *sem* *Semio-*, V. *semàfor* *Semiot*, V. *simi* *Semiotècnia*, *semiotèca*, V. *semàfor* *Semipenombra*, *semiplè*, *-plena*, *semirecta*, *-recte*, V. *sem* i els segons membres *Semis*, V. *semi-* (SEM) *Semisalvatge*, V. *sem* i *selva* *Semisomni*, V. *sem* *Sèmit*,<sup>1</sup> V. *ensem* *Semitaures*, V. *sem* i *centaure* *Semitó*, *semitonar*, V. *sem* *Semitoccal*, V. *sem* i *veu* *Semment*, *semententós*, *semmar*, V. *sembrar*

<sup>1</sup> PzCabre. en el seu vocab d'Eivissa, de definicions i grafies aproximades, posa «*semut*: acierto, acorde», que *AlcM* pren per un substantiu d'origen desconegut. Suposo que és malentès del mot (*en*)*sèmit*